Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee Armeestab A Stab

Allgemeine Kleidungsvorschriften

Anlass	Dresscode			Haman	Daman	M:I:42
	Tenue (f)	Anzug (d)	Dress (e)	Herren	Damen	Militär
TruppenbesucheExkursionenAnlässe im Gelände	sportive	sportlich	business casual	 Hose und Veston weisses oder buntes Hemd oder Pullover, meist ohne Krawatte dem Anlass entspre- chende Schuhe 	 Hose und Veston weisse oder bunte Bluse oder Pullover bequeme, dem Anlass entsprechende Schuhe 	■ Dienstanzug 90 (BN-438) Ausgangsanzug 95 nor- mal oder leicht auf be- sondere Anordnung (AN-118 oder AL-218)
■ Büro■ Mittagessen■ Empfänge am Mittag	Tenue de ville	Strassenanzug	informal oder casual	 Anzug, nicht unbedingt dunkel (oder Hose und Veston) weisses oder dezentfar- biges Hemd immer Krawatte 	■ kurzes Kleid, Kostüm (in CH Hosen zulässig)	 Ausgangsanzug 95 mit Veston (AN-110) (Militärhemd und graue Krawatte)
 Offizielle Gespräche Höflichkeitsbesuche Offizielle Mittagessen Cocktails und Empfänge am Abend Offizielle Abendessen 	Tenue foncée	Dunkler Anzug (selbst wenn auf der Einla- dung «Stras- senanzug» ver- merkt ist)	Dark suit oder Lounge suit	 dunkelgrauer, dunkelblauer oder schwarzer Anzug weisses Hemd, evtl. weisses Einstecktuch dezente Krawatte schwarze Schuhe 	■ kurzes Kleid (in CH Hosen zulässig)	 Ausgangsanzug 95 mit Veston (AN-110) (Militärhemd und graue Krawatte)

ARMEESTAB – IB V, Militärprotokoll, 3003 Bern 01.04.2021

Anlass	Dresscode			Цаннам	Daman	Militäu
	Tenue (f)	Anzug (d)	Dress (e)	Herren	Damen	Militär
 ■ Formelle Abendessen ■ Diplomatische Abendessen ■ Bälle 	Cravate noire	Smoking (dieser Ausdruck ist nur im deutschen Sprachraum üblich). USA: «Tuxedo»	Black tie oder Dinner jacket	 Smoking Smokinghemd (Manschettenknöpfe), schwarze Fliege schwarze Hose mit Seidengalons Kummerbund (oderschwarzes Gilet) schwarze Lackschuhe weisser Smoking (im Sommer und in heissen Ländern) 	■ Festliches Abendkleid Wenn auf der Einladung «Smoking» ohne Kleidungshinweise für Damen steht, können diese je nach Mode und örtlichen Gepflogenheiten ein langes oder halblanges Kleid tragen. Enthält die Einladung jedoch die Präzisierung «langes Kleid» oder «langes Abendkleid», so ist immer ein langes Kleid zu tragen.	 ■ Ausgangsanzug 95 mit Veston (AN-110) (weisses Hemd und graue Krawatte) ■ HSO mit Schirmmütze
■ Sehr formelle offizielle Abendessen	Tenue de soirée oder Cravate blanche	Frack	White tie (full evening dress)	 Frackjackett weisses Gilet Frackhemd (Manschettenknöpfe) weisse Fliege schwarze Hose mit doppelten Seidengalons schwarze Lackschuhe evtl. Zylinder und weisse oder helle Handschuhe 	■ grosses (langes) Abendkleid ■ lange Handschuhe Wenn auf der Einladung «Frack» steht, ist für Damen ein langes Kleid obligatorisch	 Ausgangsanzug 95 mit Veston (AN-118) (weisses Hemd und graue Krawatte, evtl. schwarze Handschuhe) HSO mit Schirmmütze

ARMEESTAB – IB V, Militärprotokoll, 3003 Bern 01.04.2021

Anlass	Dresscode			Herren	Damen	Militär
	Tenue (f)	Anzug (d)	Dress (e)	пенен	Danien	Willital
■ Trauerfeierlichkeiten	Tenue foncée	Trauerkleidung	Dark suit	 schwarzer oder dunkelgrauer Anzug weisses Hemd schwarze Krawatte schwarze Schuhe evtl. schwarze Handschuhe 	 dunkles kurzes Kleid oder Kostüm (in ver- schiedenen Ländern wie der Schweiz, sind auch Hosen zulässig) evtl. Hut 	 Ausgangsanzug 95 mit Veston (AN-118) (Militärhemd und graue Krawatte) evtl. schwarze Hand- schuhe

ARMEESTAB – IB V, Militärprotokoll, 3003 Bern